### **VERTRAG ÜBE** IE INTERNATIONALE ZUSAM GEBIET DES PATENTWESENS REC'D 23 EEC 2004

**PCT** 

PC

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P01332WO				WEITERES VORGER	IEN slehe Mitteilung vorläufigen Prü	g über die Übersendung des Internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/12153				Internationales Anmeldeda 31.10.2003	tum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 05.11.2002		
Intern	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK							
F250	F25D29/00							
Anme	lder		•					
BSH	BOS	CH	JND SIEMENS HAUS	SGERÄTE GMBH et al.				
1.	Diese	er inte	ernationale vorläufige Pi	üfungsbericht wurde von	der mit der internatio	onalen vorläufigen Prüfung		
1	beau	ntragt	en Benorde erstellt und	wird dem Anmelder gemä	as Arukei 36 ubenin	tteit.		
2.	Diese	er BE	RICHT umfaßt insgesa	nt 5 Blätter einschließlich	dieses Deckblatts.			
	×	Διιβ	ardem liegen dem Rerig	ht ANI AGEN bei: dabei h	andelt es sich um B	lätter mit Beschreibungen, Ansprüchen		
		undá	nder Zeichnungen, die d	reändert wurden und dies	em Bericht zuarunde	e liegen, und/oder Blätter mit vor dieser 🔝		
ļ	Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).							
	Dies	e Anla	agen umfassen Insgesa	mt 2 Blätter.				
3.	Dies	er Be	richt enthält Angaben z	u folgenden Punkten:				
		×	Grundlage des Besch	eids				
	11		Priorität					
	 III			s Gutachtens über Neuhel	it, erfinderische Tätig	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
	IV		Mangelnde Einheitlich	keit der Erfindung				
	٧	×	Begründete Feststellu gewerblichen Anwend	ing nach Regel 66.2 a)ii) h Ibarkeit; Unterlagen und E	ninsichtlich der Neuh Erklärungen zur Stütz	eit, der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung		
	VI		Bestimmte angeführte					
	VII		Bestimmte Mängel de	r internationalen Anmeldu	ing			
	VIII		Bestimmte Bemerkun	gen zur internationalen Ar	nmeldung			
Datu	Datum der Einreichung des Antrags				Datum der Fertigstellu	ng dieses Berichts		
07.0	07.06.2004				21.12.2004			
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung				tionalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedie	ensteter		
	iftragte	n Beh	örde	•		A STATE OF THE STA		
Europäisches Patentamt D-80298 München					Salaün, E			
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			•	Tel. +49 89 2399-2966				

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/12153

٠.١

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Bes	chreibung, Seiten						
	1-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	Ans	sprüche, Nr.						
	1-11	1	eingegangen am 24.11.2004 mit Telefax					
	Zeid	chnungen, Blätter						
	1/2,	2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
2.	die	internationale Anmeld	Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der ung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern anderes angegeben ist.					
	Die eing	Bestandteile standen gereicht; dabei handel	der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache tes sich um:					
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b))	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist					
		die Veröffentlichungs	sprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).					
			rsetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).					
3.	Hin: inte	sichtlich der in der inte mationale vorläufige l	ernationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist d Prūfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgefūhrt worden, das:					
		in der internationaler	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.					
		zusammen mit der ir	temationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
		bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.						
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
			las nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.					
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en	lie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen tsprechen, wurde vorgelegt.					
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
		Beschreibung,	Seiten:					
		Ansprüche,	Nr.:					
		Zeichnungen,	Blatt:					

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/12153

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-4,7-9,11

Nein: Ansprüche 5,6,10

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-4,7-9,11

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-11

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### 1. **Zur Neuheit:**

1

Galileo-Thermometer sind bekannte Vorrichtungen, die sämtliche Merkmale des unabhängigen Anspruchs 5 aufweisen. Solche Thermometer mit einem Pufferflüssigkeit-Fassungsvermögen im Bereich von 50 bis 250 cm<sup>3</sup> sind seit langem bekannt.

Ein temperaturempfindliches Element mit den Merkmalen des unabhängigen Anspruchs 10 ist aus der JP-A-02038828 (D3; siehe Zusammenfassung) bekannt: wie bei der Erfindung weist das bekannte Element eine Eigenschaft auf, die oberhalb bzw. unterhalb einer zu überwachenden Grenztemperatur verschiedene diskrete Werte (Farben) annimmt (vgl. Anmeldung, Seite 6, Zeilen 8-27).

Somit erfüllen die Ansprüche 5, 6 und 10 nicht die Erfordernisse des Artikels 33(2) PCT.

#### 2. Zur erfinderischen Tätigkeit:

2a. Die Verwendung eines Thermometers zur Temperaturüberwachung in einem Kältegerät ist z.B. aus der WO94/10546 (D1; siehe insbesondere Zusammenfassung; Seite 3, Zeilen 7-36; sowie Ansprüche 9 und 10) oder der US-A-5 004 355 (D2; siehe insbesondere Spalte 3, Zeilen 38-54) bekannt. Die Verwendung eines Galileo-Thermometers anstatt des in D1 oder D2 gezeigten Thermometers ist für den Fachmann naheliegend.

Das Verfahren gemäß Anspruch 1 beruht daher nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit.

- Die abhängigen Ansprüche 2-4, 7-9 und 11 betreffen Merkmale, die im Rahmen 2b. rein handwerklichen Handels liegen. Somit scheinen die Gegenstände der Patentansprüche 2-4, 7-9 und 11 keine zusätzlichen Merkmale zu enthalten, die eine erfinderische Tätigkeit beinhalten, wenn sie mit dem Gegenstand eines früheren Patentanspruchs, auf den sie sich beziehen, kombiniert werden.
- 2c. Somit erfüllen die Ansprüche 1-4, 7-9 und 11 nicht die Erfordernisse des Artikels 33(3) PCT.

#### Bestimmte angeführte Unterlagen: 3.

Das folgende Dokument wird gemäß Regel 70.10 PCT erwähnt:

Anmeldenummer:

EP-A-1 291 630

Veröffentlichungsdatum: 12.03.03

Anmeldedatum:

07.08.02

Prioritätsdatum:

07.09.01

#### Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung: 4.

Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5.1 a) ii) PCT werden in der Beschreibung weder der in D1-D3 offenbarte einschlägige Stand der Technik noch diese Dokumente angegeben.

5

10

15

20



Amtl. Aktenz.: F—/EP 03/12153 2002P01332WO

1

## NEUE PATENTANSPRÜCHE

- 1. Verfahren zur Temperaturüberwachung in einem Kältegerät, mit den Schritten
  - a) Bilden einer Einheit (10) aus einer thermischen Pufferflüssigkeit (12) und einem in der thermischen Pufferflüssigkeit (12) schwimmenden temperaturempfindlichen Element (13),
  - b) Platzīřřen der Einheit (10) an einer zu überwachenden Stelle eines Kältegeräts (1);
  - c) Kontrollieren der von dem temperaturempfindlichen Element (13) erfassten Temperatur durch Beobachten einer temperaturabhängig variablen Eigenschaft des Elements (13).
- Verfahren nach Anspruch 1, bei dem die Menge der Puffermasse (12) so gewählt wird, dass ein Temperaturausgleich zwischen der Einheit (10) und ihrer Umgebung wenigstens eine Stunde in Anspruch nimmt.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Pufferflüssigkeit (12) Wasser (12) ist.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein ohne externe Energiezufuhr arbeitendes temperaturempfindliches Element (13) verwendet wird.
- Vorrichtung zur Temperaturüberwachung in einem Kältegerät, mit einem Behälter
   (11) für eine thermische Pufferflüssigkeit (12) und einem in thermischem Kontakt mit der Pufferflüssigkeit (12) stehenden temperaturempfindlichen Element (13) dadurch gekennzeichnet, dass das temperaturempfindliche Element (13) in der Pufferflüssigkeit schwimmfählg ist.
- 35 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Behälter (11) ein Fassungsvermögen für die Pufferflüssigkeit (12) im Bereich von 50 bis 250 cm<sup>3</sup> aufweist.

5

10

20



Amtl. Aktenz.: PCT/EP 03/12153 2002P01332WO

2

- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass das temperaturempfindliche Element (13) verschiedene diskrete Werte einer Eigenschaft oberhalb bzw. unterhalb einer zu überwachenden Grenztemperatur aufweist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzelchnet, dass die Eigenschaft die Farbe wenigstens eines Teils (14) des temperaturempfindlichen Elements (13) ist.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Eigenschaft ihren Wert in einem Temperaturbereich zwischen +7 und +10°C wechselt.
  - 10. Temperaturempfindliches Element (13) für eine Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 9, welches in Wasser (12) schwimmfählig ist und eine Eigenschaft aufweist, die oberhalb bzw. unterhalb einer zu überwachenden Grenztemperatur verschiedene diskrete Werte annimmt.
  - 11. Temperaturempfindliches Element nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass es die Gestalt eines Fisches hat.

: 10001 / V: 14.08.2002 / :WS







## **PCT**

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 2002P01332WO	FOR FURTHER ACTI	ON See Notific	eation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)				
International application No. PCT/EP2003/012153	International filing date ( 31 October 2003 (		Priority date (day/month/year) 05 November 2002 (05.11.2002)				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F25D 29/00							
	· .						
Applicant BSH BO	Applicant BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH						
This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining     Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.							
2. This REPORT consists of a total of							
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).							
These annexes consist of a	These annexes consist of a total of sheets.						
3. This report contains indications re-	lating to the following item	ns:					
I Basis of the report							
II Priority							
III Non-establishme	nt of opinion with regard t	to novelty, inventive	e step and industrial applicability				
IV Lack of unity of invention							
Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement							
VI Certain docume	nts cited						
VII Certain defects	in the international applica	tion					
VIII Certain observa	VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand		Date of completio	n of this report				
07 June 2004 (07.0	6.2004)	21	December 2004 (21.12.2004)				
Name and mailing address of the IPEA/E	iP	Authorized office	г				
Facsimile No.		Telephone No.					



ational application No.

PCT/EP2003/012153

Basis of the report  This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):							
This report under Article	has been drawn or 14 are referred to i	n the basis of (R n this report as '	eplacement sheets 'originally filed" a	which have been furnished to the mod are not annexed to the rep	e receiving Office in response to an invitation ort since they do not contain amendments.):		
	the international	application as o	riginally filed.				
$\boxtimes$	the description,			, as originally filed,			
دع		pages		, filed with the demand,			
		pages	·	, filed with the letter of	,		
		pages		, filed with the letter of _	·		
$\boxtimes$	the claims,	Nos		, as originally filed,			
لكا		Nos		, as amended under Article	: 19,		
		Nos		_ , filed with the demand,			
					24 November 2004 (24.11.2004) ,		
		Nos		_, filed with the letter of			
$\boxtimes$	the drawings,	sheets/fig	1/2, 2/2	_ , as originally filed,			
لاعا				_, filed with the demand,			
					,		
		sheets/fig _		_, filed with the letter of			
2. The amen	dments have resul	ted in the cance	ellation of:	·			
	the description	pages					
	the claims,	Nos					
	the drawings,	sheets/fig _					
This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).							
4. Addition	al observations, if	necessary.					

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
1.	Statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-4, 7-9, 11	YES
		Claims	5, 6, 10	NO NO
	Inventive step (IS)	Claims		YES
		Claims	1-4, 7-9, 11	NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-11	YES
		Claims		NO

### 2. Citations and explanations

### 1. Novelty:

Galileo thermometers are known devices having all the features of independent claim 5. Thermometers of this type having a buffer fluid capacity of 50 to 250 cm<sup>3</sup> have been known for a long time.

A temperature-sensitive element having the features of independent claim 10 is known from document JP-A-02038828 (D3; see abstract): as in the invention, the known element has the property of taking on various discrete values (colours) above and below a limit temperature to be monitored (see the application, page 6, lines 8-27).

Consequently, claims 5, 6 and 10 do not meet the requirements of PCT Article 33(2).

### 2. Inventive step:

The use of a thermometer for monitoring the temperature in a cooling device is known, for example from document WO94/10546 (D1; see in particular the abstract; page 3, lines 7-36; and



national application No.
PCT/EP 03/12153

claims 9 and 10) or document US-A-5 004 355 (D2; see in particular column 3, lines 38-54). The use of a Galileo thermometer instead of the thermometer disclosed in documents D1 and D2 is obvious to a person skilled in the art.

The method according to claim 1 therefore does not involve an inventive step.

- 2b. Independent claims 2-4, 7-9 and 11 concern features which are purely technical manipulations. Therefore, the subjects of claims 2-4, 7-9 and 11 appear to contain no additional features which involve an inventive step if they are combined with the features of an earlier claim to which they refer back.
- 2c. As a result, claims 1-4, 7-9 and 11 do not meet the requirements of PCT Article 33(3).
- 3. Certain defects in the international application:

Contrary to PCT Rule 5.1(a)(ii), the description does not cite documents D1 to D3 or indicate the relevant prior art disclosed therein.